in that form of prayer which Christ hath taught us, we conclude all our petitions unto the Father with that acknowledgment. For thine is the kingdom, the power, and the glory. Nor can there Matt. vi. be a greater encouragement in the midst of all our temptations, 13. than that we are invited to call upon him in the day of trouble, who is able to do exceeding abundantly above all that we ask or Euh. iii. 20. think, according to the power that worketh in us.

After this explication of our Saviour's session, we may conclude what every Christian ought, and may be supposed, to intend, when he maketh profession to believe that Christ is set on the right hand of God, the Father Almighty. For thereby he is conceived to declare thus much: I assent unto this as a most infallible and necessary truth, that Jesus Christ ascending into the highest heavens, after all the troubles and sufferings endured here for our redemption, did rest in everlasting happiness; he which upon earth had not a place to lay his head, did take up a perpetual habitation there, and sit down upon the throne of God, as a Judge, and as a King, according to his office of Mediator, unto the end of the world; according to that which he merited by his Mediatorship, to all eternity: which hand of God, the Father Almighty, signifieth an omnipotent power, able to do all things without any limitation, so they involve not a contradiction, either in themselves or in relation to his perfections. And thus I believe in Jesus Christ who sitteth at the right hand of God the Father Almighty.

ARTICLE VII.

From thence 84 shall He come to judge the quick and the dead.

THIS Article containeth in it four particular considerations, and no more: First, That Christ, who is gone from us, shall come again. Secondly, That the place from whence he shall then come, is the highest heaven, to which he first ascended,

times inde, sometimes unde. And the Greek is $\delta\theta\epsilon\nu$, unde, both in the ancient MS. in Sir Robert Cotton's Library, and in the Creed of Marcellus. But ἐκεῖθεν ἐρχόμενον, in the later MS. in Bennet College Library. Others neither $\delta\theta \epsilon \nu$, nor $\epsilon \kappa \epsilon i \theta \epsilon \nu$, but $\pi \alpha \lambda \iota \nu$, as Justin Martyr; 'Ημεῖς ἐπέγνωμεν Χριστον υίον Θεοῦ σταυρωθέντα, καὶ ἀναστάντα, καὶ

84 Or from whence; the Latins some- ἀνεληλυθότα είς τοὺς οὐρανοὺς, καὶ πάλιν παραγενησόμενον κριτήν πάντων άπλως ανθρώπων μέχρις αὐτοῦ 'Αδάμ. Dial. cum Tryph. §. 132. [p. 224 E.] Others without inde or unde, only venturus, as the Nicene Creed, έρχόμενον κρίναι, others πάλιν ἐργόμενον οτ ήξοντα πάλιν, and Fortunatus leaving out inde venturus, hath only judicaturus vivos et mortuos.

292

Dan. vii.

13, 14.

for from thence he shall come. Thirdly, That the end for which he shall come, and the action which he shall perform when he cometh, is to judge; for from thence he shall come to judge. Fourthly, That the object of that action, or the persons whom he shall judge, are all men, whether dead before, or then alive; for from thence shall he come to judge the quick and the dead.

For the illustration of the first particular, two things will be necessary, and no more: first, to shew that the promised Messias was to come again after he once was come; secondly, to declare how our Jesus (whom we have already proved once to have come as the true Messias) did promise and assure us of a second coming.

That the Messias was to come again, was not only certainly. but copiously foretold; the Scriptures did often assure us of a second advent. As often as we read of his griefs and humility, so often we were admonished of his coming to suffer; as often as we hear of his power and glory, so often we are assured of his coming to judge. We must not fancy, with the Jews, a double Messias, one the son of Joseph, the other of David; one of the tribe of Ephraim, the other of Judah: but we must take that for a certain truth, which they have made an occasion of their error; that the Messias is twice to come, once in all humility, to suffer and die, as they conceive of their son of Joseph; and again in all glory, to govern and judge, as they expect the Son of David. Particularly, Enoch the seventh from Adam prophesied of this advent, saying, Behold, the Lord cometh with ten thousand of his angels. And more particularly Daniel saw the representation of his judiciary power and glory: I saw in the night visions, and behold, one like the Son of man came with the clouds of heaven, and came to the Ancient of days, and they brought him near before him. And there was given him dominion, and glory, and a kingdom, that all people, nations, and languages should serve him: his dominion is an everlasting dominion which shall not pass away, and his kingdom that which shall not be destroyed. This Son of man the Jews themselves confess to be the promised Messias 85, and they take the 293

מוני זהו משיח צדקנו--נדמיב נאם יי" and who is this Anani? and an-וה משיח שנ' חוה הוית, In Bereshith Rabba, swers it thus, לאדני שב לימיני speaking of the genealogy concluding בחזוי ליליא וארו עם־ענני שמיא כבר (ו Chron. iii. 24.) with Anani the אנש אחה הוא: This is the Messias, as youngest of the seven sons of Elioenai, it is written. Dan, vii. 13. I saw in the

85 R. Saadias Gaon ad locum; the author asks this question, ומי הוא

words to signify his coming, and so far give testimony to the truth: but then they evacuate the prediction by a false interpretation, saying, that if the Jews went on in their sins, then the Messias should come in humility 86, according to the description in Zachary, lowly and riding upon an ass; but if Zech. ix. 9. they pleased God, then he should come in glory, according to the description in the Prophet Daniel, with the clouds of heaven: whereas these two descriptions are two several predictions, and therefore must be both fulfilled. From whence it followeth, that, being Christ is already come lowly and sitting upon an ass, therefore hereafter he shall come gloriously with the clouds of heaven. For if both those descriptions cannot belong to one and the same advent, as the Jews acknowledge, and both of them must be true, because equally prophetical; then must there be a double advent of the same Messias, and so his second coming was foretold.

That our Jesus, whom we have already proved to have come once into the world as the true Messias, shall come the second time, we are most assured. We have the testimony of the angels, This same Jesus, which is taken up from you into heaven, Acts i. 11. shall so come in like manner as ye have seen him go into heaven.

night visions, and behold one like the Son is not yet come, because no man hath of man came with Anani, that is, the yet come with the clouds of heaven. clouds of heaven; * Solomon Jarchi ad locum, המשיח מלך המשיח וlibro Sankedrim, f. 98, c.1; א'ר'אלכסנדרי and Aben Ezra ibidem, אמר רב ישועה אמר מלך המשיח וארו אמר בי ישועה רמי כתיב על מלך המשיח וארו כי זה כבר אנש הוא המשיח ונכון דבר. So the author of Tzeror Hammor, 101 שמיא לא זכו עני ורוכב על־חמור: אדם הוא סוד משיח כאומרו כבר אנש Idem :יחא The mystery of man is the mystery of the Messias, according to that of Haddarshan, Gen. xlix. 11. [Mart. Pug. Daniel, He came as the Son of man. + Fid. 656. Thus they make the coming This place is mentioned for one of the which speak of the Messias, in the Midrash Tillim, Psal. ii. And the Midrash upon the 21st Psalm, ver. 7. not to be evacuated or altered by the יוארו עם־ענני שמיא כבר אנש: wickedness of man. Nay, the unspeaking of the Messias. Indeed the worthiness of the Jews, which Christ Jews do so generally interpret this place found, when he came in humility, is it an argument to prove that the Messias again in glory.

86 This interpretation is delivered in עם־ענני שמיא כבר אנש אתה הוא וכתיב עליו עני ורוכב על־חמור זכו עם־ענני etiam legitur in Bereshith Rabba R. Moseh of Christ to depend upon their merit or demerit; whereas the promises of the Messias are absolute and irrespective, depending only on the goodness of God, of Daniel of the Messias, that they make one special cause why he should come

^{* [}Taken from Mart. Pug. Fid. p. 331, being part of the extract quoted above in Art. IV. upon Zech. xii. 10. It is not in the Bereshith, but in the Jalkut, \$. חקעא.--R. P. S.7

⁺ The author of the Tzeror Hammor was Abraham Saba. The passage may be found in f. 7 col. 1. 1. 8. of the Venice edition of 1523.—R. P. S.]

John xiv. 3, We have the promise of Christ himself to his Apostles; If I go to prepare a place for you, I will come again and receive you unto myself: Ye have heard how I said unto you, I go away and come again unto you. He it is which from the beginning was Gen. xlix. to come; that express prophecy so represented him, The sceptre shall not depart from Judah until Shiloh come; the name of Shiloh was obscure, but the notion of the Comer, added to it, was most vulgar. According to this notion, once Christ came; and being gone, he keeps that notion still; he is to come again: Heb. x. 37. For yet a little while, and he that shall come will come 87. Our

ARTICLE VII.

Jesus then shall come; and not only so, but shall so come, as the Messias was foretold, after the same manner, in the same

Matt. xvi. glory of the Father, as the Son of Man coming in his kingdom. This was expressed in the prophetical vision by coming with clouds, and in the same manner shall our Jesus come; For

Rev. i. 7. behold, he cometh with clouds, and every eye shall see him, and they also which pierced him. Those clouds were anciently expounded by the Jews of the glorious attendance of the angels 88, waiting upon the Son of man: and in the same manner, with the same attendance, do we expect the coming of our Jesus,

> 87 Heb. x. 37. 'O ἐρχόμενος ήξει, that Messias. From hence is that exposition is, he who is known by that vulgar ap- in Midrash Tillim, Psal. xxi. 7. 'A pellation δ έρχόμενος, he which did once ברכיה בשם ר' שמואל כחוב אחד אומ' come into the world to make that notion אוה הוא בבר אנש מתה הוא וארו עם־ענני שמיא כבר אנש אתה הוא good, is still to be known by the same appellation, and therefore will come again. This was it which made the מכניסין אותו עד מהיצתן: Rabbi Ba-Apostles ask that question, Matt. xxiv. 3. When shall these things be, and what One Scripture saith, (Dan. vii. 13.) And shall be the sign of thy coming, and of behold one like the Son of man came the end of the world?

> place of Dan.vii. 13. שם־ענני השמים הם him near before him. And another מלאכי צבא השמים זו היא רוב הגדולה Scripture saith, (Jer. xxx. 21.) And I heaven, they are the angels of the host of shall approach unto me. Behold in what and power which God shall give unto the into the midst of them.*

> וקדמוהי הקרבוהי וכתוב אחד אומר והקרבתיו ונגש אלי הא כיצד המלאכין rachia said in the name of Rabbi Samuel, with the clouds of heaven, and came to 88 As R. Saadias Gaon upon that the Ancient of days, and they brought : שיתן הבורא למשיח The clouds of will cause him to draw near. and he heaven; this is the great magnificence manner? The angels shall bring him

> * [Martin. Pug. Fid. p. 504. quotes this passage in the same words as Bp. Pearson; but in the editio princeps of the Midrash Tillim, printed at Constantinople 1512, and in that of Venice 1546, instead of וארו עם ענני שמיא כבר אנש אתה הוא are the words ועד עתיק יומיא, "and he came to the Ancient of days, and they," &c.; omitting the mention of the Son of man. In the quotation from Jeremiah, both also read אותן for אותו, "the angels shall bring them," &c.; but the Jalkut on the Psalms (Livorno 1660) corrects this reading, as the sense requires, but agrees with the Midrash Tillim in the rest of the passage.—R. P. S.]

even as he himself hath taught us to expect him, saying, For the Matt. xvi. Son of man shall come in the glory of his Father with his angels. 27. And thus our Jesus as the true Messias shall come again, which was our first consideration.

521

The place from whence he shall come is next to be considered, and is sufficiently expressed in the Creed by reflection upon the 294 place whither he went when he departed from us; for he ascended into heaven, and sitteth on the right hand of God, and from thence shall he come: that is, from, and out of the highest heaven (where he now sitteth at the right hand of God) shall Christ hereafter come to judge both the quick and the dead. For him must the heaven receive till the time of the restitution of Actsiii.21. all things; and when that time is fulfilled, from that heaven shall he come. For the Lord himself shall descend from heaven I Thess. iv. with a shout, with the voice of the archangel, and with the trump 16. of God. Our conversation ought to be in heaven, because from Phil.iii. 20. thence we look for our Saviour, the Lord Jesus. Our High Priest is gone up into the holy of holies not made with hands, there to make an atonement for us; therefore, as the people of Israel stood without the tabernacle, expecting the return of Aaron; so must we look unto the heavens, and expect Christ from thence, when the Lord Jesus shall be revealed from heaven 2 Thess. i.7. with his mighty angels. We do believe that Christ is set down on the right hand of God; but we must also look upon him as coming thence, as well as sitting there; and to that purpose Christ himself hath joined them together, saying, Hereafter Matt. xxvi. shall we see the Son of man sitting on the right hand of power, and coming in the clouds of heaven. Thus shall the Saviour of the world come from the right hand of power, in fulness of majesty, from the highest heavens, as a demonstration of his sanctity; that by an undoubted authority, and unquestionable integrity, he might appear most fit to judge both the quick and the dead: which is the end of his second coming, and leads me to the third consideration, the act of his judging; From whence shall he come to judge.

For the explication of this action, as it stands in this Article, three considerations will be necessary: first, how we may be assured that there is a judgment to come, that any one shall come to judge. Secondly, in case we be assured that there shall be a judgment, how it appeareth that he which is ascended into heaven, that is, that Christ, shall be the judge. Thirdly, in

523

case we can be assured that we shall be judged, and that Christ shall judge us, it will be worthy our inquiry in what this judgment shall consist, how this action shall be performed: and more than this cannot be necessary to make us understand that he shall come to judge.

That there is a judgment to come after this life, will appear demonstrable, whether we consider ourselves who are to undergo it, or God who is to execute it. If we do but reflect upon the frame and temper of our own spirits, we cannot but collect and conclude from thence, that we are to give an account of our actions, and that a judgment hereafter is to pass upon us. There is in the soul of every man a conscience, and wheresoever it is, it giveth testimony to this truth. The antecedent or directive conscience tells us what we are to do, and the subsequent or reflexive conscience warns us what we are to receive. Looking back upon the actions we have done, it either approves or condemns them: and if it did no more, it would only prove that there is a judgment in this life, and every man his own judge. But being it doth not only allow and approve our good actions, but also doth create a complacency, apology, and confidence in us; being it doth not only disprove and condemn our evil actions, but doth also constantly accuse us, and breed a fearful expectation and terror in us; and all this prescinding from all relation to any thing either to be enjoyed or suffered in this life: it followeth that this conscience is not so much a judge as a witness, bound over to give testimony, for or against us, at some judgment after this life to pass upon us. For all Rom. ii. 14, men are a law unto themselves, and have the work of the law written in their hearts, their conscience also bearing witness, and their thoughts the mean while accusing or excusing one another in

the day when God shall judge the secrets of men. Again, if we consider the God who made us, and hath full 295 dominion over us, whether we look upon him in himself, or in his word, we cannot but expect a judgment from him. First, if we contemplate God in himself, we must acknowledge him to Ps. lviii. 11. be the Judge of all mankind, so that a man shall say, Verily he is a God that judgeth in the earth. Now the same God who is our Judge is, by an attribute necessary and inseparable, just: and this justice is so essential to his Godhead, that we may as well deny him to be God, as to be just. It was a rational Gen. xviii. expostulation which Abraham made, Shall not the judge of all

the earth do right? We may therefore infallibly conclude that God is a most just Judge; and if he be so, we may as infallibly conclude that after this life he will judge the world in righteousness. For as the affairs of this present world are ordered, though they lie under the disposition of Providence, they shew no sign of an universal justice. The wicked and disobedient persons are often so happy, as if they were rewarded for their impieties; the innocent and religious often so miserable, as if they were punished for their innocency. Nothing more certain than that in this life rewards are not correspondent to the virtues, punishments not proportionable to the sins of men. Which consideration will enforce one of these conclusions: either that there is no judge of the actions of mankind; or if there be a judge, he is not just, he renders no proportionable rewards or punishments; or lastly, if there be a judge, and that judge be just, then is there a judgment in another world, and the effects thereof concern another life. Being then we must acknowledge that there is a Judge, which judgeth the earth; being we cannot deny but God is that Judge, and all must confess that God is most just; being the rewards and punishments of this life are no way answerable to so exact a justice as that which is divine must be; it followeth that there is a judgment yet to come, in which God will shew a perfect demonstration of his justice, and to which every man shall in his own bosom carry an undeniable witness of all his actions.

From hence the heathen, having always had a serious apprehension both of the power of the conscience of man, and of the exactness of the justice of God, have from thence concluded that there is a judgment to come. Insomuch that when St. Paul reasoned of righteousness, temperance, and judgment to come, Acts xxiv. Felix trembled. The discourse of righteousness and temperance 25. touched him who was highly and notoriously guilty of the breach of both, and a preconception which he had of judgment after death, now heightened by the Apostle's particular description, created an horror in his soul and trembling in his limbs. The same Apostle discoursing to the Athenians, the great lights of the Gentile world, and teaching them this Article of our Creed, that God hath appointed a day in the which he will judge Acts xvii. the world in righteousness by that Man whom he hath ordained; 31, 32. whereof he hath given assurance unto all men, in that he hath raised him from the dead; found some which mocked when they heard of

15, 16.

the resurrection of the dead, but against the day of judgment none replied. That was a principle of their own 89, that was confessed by all who either believed themselves, or a God; a conscience, or a Deity.

But yet, beside the consideration of the eternal power of 296 conscience in ourselves, beside the intuition of that essential attribute, the justice of God, (which are sufficient arguments to move all men,) we have yet a more near and enforcing persuasion grounded upon the express determination of the will of God. For the determinate counsel of the will of the Almighty actually to judge the world in righteousness, is clearly revealed Heb.ix. 27. in his word; It is appointed unto men once to die, but after this the judgment. There is a death appointed to follow this life, and a judgment to follow that death; the one as certain as the other. For in all ages God hath revealed his resolution to judge the world.

Upon the first remarkable action after the fall, there is a Gen. iv. 7. sufficient intimation given to angry Cain; If thou doest well, shalt thou not be accepted? and if thou doest not well, sin lieth at the door; which by the most ancient interpretation signifieth a

> 89 This principle of a judgment to Dei veri. Deus magnus, Deus bonus, come, Justin Martyr propounds to the et, Quod Deus dederit, omnium vox est; Gentiles, as generally acknowledged by judicem quoque contestatur illum, Deus all their writers, and as the great en- videt, et, Deo commendo, et, Deus mihi couragement of his Apology for the reddet. O testimonium animæ natura-Christian religion: 'Enel τοίνυν ἡμιν ὁ liter Christian !' A pologet, adv. Gentes. περί της άληθους θεοσεβείας πρόκειται λόγος, ης οὐδὲν, οἶμαι, προτιμότερον τοῖς ακινδύνως βιούν προηρημένοις είναι νενόμισται, διὰ τὴν μέλλουσαν μετὰ τὴν τελευτην τούδε του βίου έσεσθαι κρίσιν ην ου μόνον οι ημέτεροι κατά Θεόν κηρύττουσι πρόγονοι, προφήταί τε καὶ νομοθέται, ἀλλὰ καλ οί παρ' ύμιν νομισθέντες είναι σοφολ, οὐ ποιηταὶ μόνον, ἀλλὰ καὶ φιλόσοφοι οί την άληθη και θείαν έπαγγελλόμενοι παρ' υμιν είδεναι γνωσιν. Cohort. ad Græcos, §. I. [p. 6 B.] Tertullian shews the same not only from the writings but the constant conversation and language even of the Gentiles: 'Anima-licet carcere corfaithfully collected by Eusebius and poris pressa, licet institutionibus pravis circumscripta, licet libidinibus ac concupiscentiis evigorata, licet falsis diis exancillata, cum tamen resipiscit, ut ex crapula, ut ex somno, ut ex aliqua valetudine, et sanitatem suam patitur, Deum nominat, hoc solo nomine, quia proprio Πλάτων εἶναι τὰ ἐν ἄδου κριτήρια.

cap. 17. [p. 17 A.] Indeed the ancient Gentiles have expressed this judgment to come very exactly: as Philemon cited by Justin Martyr de Monarch. §. 3. [p. 38 D.] "Εστιν Δίκης ὀφθαλμός, δς τὰ πάνθ' δρᾶ.

Εί γὰρ ὁ δίκαιος καὶ ἀσεβης έξουσιν έν. "Αρπαζ' ἀπελθων,κλέπτ', ἀποστέρει,κύκα. Μηδέν πλανηθής, έστι καν άδου κρίσις, "Ηνπερ ποιήσει Θεδς δ πάντων δεσπότης. Οδ τούνομα φοβερον, οὐδ' αν ὀνομάσαιμ' ἐγώ.

And Plato especially hath delivered it according to their notion most particularly, whose places to that purpose are Theodoret, and may be read in them: Euseb. de Præpar. Evang. lib. xi. cap. 38. et lib. xii. cap. 6. Theodoret Serm. xi. de Fine et Judicio [vol. iv. p. 640 C.]: where after the citation of several places he concludes, Ούτως ἀκριβῶς ἐπίστευεν δ

reservation of his sin unto the judgment of the world to come 90. Before the flood Enoch prophesied of a judgment to come, saying, Jude 14.15. Behold, the Lord cometh with ten thousand of his saints, to execute judgment upon all, and to convince all that are ungodly among them of all their ungodly deeds which they have ungodlily committed, and of all their hard speeches which ungodly sinners have spoken against him. His words might have an aim at the waters which were to overflow the world; but the ultimate intention looked through that fire which shall consume the world preserved from water.

The testimonies which follow in the Law and the Prophets, the predictions of Christ and the Apostles, are so many and so known, that both the number and the plainness will excuse the prosecution. The throne hath been already seen, the Judge hath appeared sitting on it, the books have been already opened, the dead small and great have been seen standing before him; there is nothing more certain in the word of God, no doctrine more clear and fundamental, than that of eternal judgment. I Heb. vi. 2. shall therefore briefly conclude the first consideration from the internal testimony of the conscience of man, from the essential attribute, the justice of God, from the clear and full revelation of the will and determination of God, that after death, with a reflection on this, and in relation to another life, there is a judgment to come, there shall some person come to judge.

Our second consideration followeth, (seeing we are so well assured that there shall be a judgment;) who that person is which shall come to judge, who shall sit upon that throne, before whose tribunal we shall all appear, from whose mouth we may expect our sentence. Now the judiciary power is the power of God, and none hath any right to judge the subjects and servants of God, but that God whose servants they are. The Law by which we are to be judged was given by him, the actions which

it; ליום דינא רבא חמאך נסיר: הלא אם תיטיב עובדך ישתבק לך If thou חובך ואין לא תימיב עובדך בעלמא הדן : ליום דינא רבא המאד נמיר If thou makest thy works good, shall not thy sin be forgiven thee? And if thou makest not thy works good in this world, thy sin is kept unto the day of the great judgment. And the Jerusalem Targum yet more expressly; ליום־דינא חמאך נפיר הלא אין תימיב עוברך בעלמא. הדין ישתרי וישתבק לך לעלמא ראתי

90 So the Targum of Jonathan renders ואין לא תימיב עובדך בעלמא makest thy works good in this world, shall it not be remitted and forgiven unto thee in the world to come? And if thou makest not thy works good in this world, thy sin shall be reserved unto the day of the great judgment. In the same manner the Chaldee Paraphrase of Onkelos,

are to be discussed were due to him, the persons which are to Heb.xii.23. be tried are subject to his dominion; God therefore is the Judge Eccl. xii. of all. He shall bring every work into judgment, with every secret thing, whether it be good or whether it be evil; and so the last Rom. ii. 5. day, that day of wrath, is the revelation of the righteous judgment of God. Now if God, as God, be the Judge of all, then whose-297 ever is God is Judge of all men; and therefore being we have proved the Father and the Son, and shall hereafter also prove the Holy Ghost, to be God, it followeth that the Father and the Son and the Holv Ghost shall judge the world 91; because the Father, Son, and Holy Ghost, in respect of the same Divinity, have the same autocratorical power, dominion, and authority.

But notwithstanding in that particular day of the general

judgment to come, the execution of this judiciary power shall be particularly committed to the Son, and so the Father and the Holy Ghost shall actually judge the world no otherwise but by Acts xvii. him. For God hath appointed a day in the which he will judge the world in righteousness by that Man whom he hath ordained. John v. 22. It is God who judgeth, it is Christ by whom he judgeth. For the Father judgeth no man, but hath committed all judgment to the Son. There is therefore an original, supreme, autocratorical, judiciary power; there is a judiciary power delegated, derived. given by commission. Christ as God hath the first together with the Father and the Holy Ghost; Christ as man hath the second from the Father expressly, from the Holy Ghost con-John v. 27. comitantly. For the Father hath given him authority to execute judgment, because he is the Son of man; not simply, because he is a man, therefore he shall be judge, (for then by the same reason every man should judge, and consequently none, because no man could be judged if every man should only judge,) but because of the three Persons which are God, he only is also the Son of man 92; and therefore for his affinity with their nature.

> 91 Πάρεστι τοίνυν εν τη κρίσει τότε δ ordinarily read thus, 27. Καλ εξουσίαν Θεός ὁ πάντων πατήρ, συγκαθεζομένου 'Ιησοῦ Χριστοῦ, καὶ συμπαρόντος 'Αγίου Πνεύματος. S. Cyril. Hier. Catech. 15. [c. 24. p. 237 C.]

92 This explication I thought necessary to insert, because it seems to me the only way to end that controversy which is raised upon the interpretation

έδωκεν αὐτῷ καὶ κρίσιν ποιείν, ὅτι νίὸς ἀνθρώπου ἐστί. 28. Μὴ θαυμάζετε τοῦτο. By which distinction, those words, because he is the Son of man, have reference to the precedent sentence. But anciently they have been otherwise distinguished; Καὶ ἔδωκεν αὐτῷ καὶ κρίσιν ποιείν. Οτι υίδς ανθρώπου έστι μη θαυμάof those words of St. John, which we (ετε τοῦτο. So the old Syriac translafor his sense of their infirmities, for his appearance to their eves, most fit to represent the greatest mildness and sweetness of equity, in the severity of that just and irrespective judgment.

Nor was this a reason only in respect of us who are to be judged, but in regard of him also who is to judge; for we must not look only upon his being the Son of man, but also upon what he did and suffered as the Son of man. He humbled himself so far as to take upon him our nature; in that nature so taken, he humbled himself to all the infirmities which that was capable of, to all the miseries which this life could bring; to all the pains and sorrows which the sins of all the world could cause: and therefore in regard of his humiliation did God exalt him, and part of the exaltation due unto him was this power of judging. The Father therefore, who is only God, and never John v. 22, took upon him either the nature of men or angels, judgeth no 25, 27. man (and the same reason reacheth also to the Holy Ghost); he hath committed it to him is, because he is, not only the Son

298 but hath committed all judgment to the Son; and the reason why of God, and so truly God, but also the Son of man, and so truly

דאנשא לא תתדמרוז בהדא. And St. Chrysostom is so earnest for this reading, that he chargeth the former distinction upon Paulus Samosatenus, as invented by him in favour of his heresy, that Christ was nothing else but purely man. "Οτι υίδς ανθοώπου έστλ, μη θαυμάζετε τοῦτο. Παῦλος μέν ὁ Σαμοσατεύς ούχ ούτω φησίν άλλὰ πῶς; Έξουσίαν έδωκεν αὐτω κρίσιν ποιείν ὅτι υίὸς ἀνθρώπου έστίν : άλλ' οὐδεμίαν ακολουθίαν έχει τοῦτο οὕτω λεγόμενον (so he argues against that reading) οὐ γὰρ διὰ τοῦτο έλαβε κρίσιν ότι άνθρωπός έστιν (έπε) τί ἐκώλυε πάντας ἀνθρώπους εἶναι κριτάς;) άλλ' ἐπειδή της άρρητου οὐσίας ἐκείνης έστιν υίδς, διά τοῦτό έστι κριτής. Οὔτω τοίνυν αναγνωστέον, "Οτι υίδς ανθρώπου έστι, μη θαυμάζετε τοῦτο. Ad locum. [in Joan. Hom. 39. §. 3. vol. viii. p. 230 A.] Euthymius followeth the distinction of St. Chrysostom, and Theophylact makes the same argument : Χρη δε γινώσκειν, δτι Παύλος δ Σαμοσατεύς ψιλον άνθρωπον δογματίζων τον Κύριον, ούτως άνεγίνωσκε τοῦτο το χωρίον, Καὶ έξουσίαν έδωκεν αὐτῷ

tion, v. 27. אף דנהוא עבר או καλ κρίσιν ποιείν, δτι vibs ανθρώπου έστίν• νωσκε τὸ, Μὴ θαυμάζετε τοῦτο. ἀΑνόητον δε τελείως έστι το ούτως αναγινώσκειν, την γαρ κρίσιν δέδωκε τῷ Υἰῷ ὁ Πατηρ, ούχ δτι υίδς ανθρώπου έστιν, αλλ' δτι Ocos. [p. 632 A.] But though this division of the words be both by St. Chrysostom and Theophylact charged upon Paulus Samosatenus the heretic, yet we find no other distinction in the ancient copies; nor did the ancient Latin Fathers any otherwise read it than that Paulus did. We must then acknowledge no other coherence than the ordinary, that God gave his Son power to judge, because he was the Son of man. Nor need we, to avoid the argument of St. Chrysostom, change the 871 into καθότι, the quia into quaterus; for it is not rendered as the absolute reason in itself, but in relation unto God, or the Persons of the Trinity: the Father shall not judge, nor the Holv Ghost, because those two Persons are only God: but all judgment is committed to God the Son, because he is the Son man; because he is that Son of man who suffered so much for the sons of men.

From whence at last it clearly appeareth not only that it is a certain truth that Christ shall judge the world, but also the reasons are declared and manifested unto us why he hath that power committed unto him, why he shall come to judge the quick and the dead. For certainly it is a great demonstration of the justice of God, so highly to reward that Son of man, as to make him Judge of all the world, who came into the world and was judged here; to give him absolute power of absolution and condemnation, who was by us condemned to die, and died that he might absolve us; to cause all the sons of men to bow before his throne, who did not disdain for their sakes to stand before Matt.xxvii, the tribunal and receive that sentence, Let him be crucified 93; which event as infallible, and reason as irrefragable, Christ himself did shew at the same time when he stood before the judg-Matt.xxvi. ment-seat, saying, Nevertheless I say unto you, Hereafter shall ye see the Son of man sitting on the right hand of power, and coming in the clouds of heaven.

Again, if we look upon ourselves which are to be judged, whom can we desire to appear before, rather than him who is of the same nature with us? If the children of Israel could not bear the presence of God as a Lawgiver, but desired to receive the Law by the hand of Moses; how should we appear before the presence of that God judging us for the breach of that Law, were it not for a better Mediator, of the same nature that Moses was and we are, who is our Judge? In this appeareth the wisdom and goodness of God, that making a general judgment, he will make a visible Judge, which all may see who shall be Heb. xii. 14. judged. Without holiness no man shall ever see God; and therefore if God, as only God, should pronounce sentence upon all

> stetit sub judice: veniet in ea forma, in qua judicatus est, ut videant in quem pupugerunt. Cognoscant Judæi quem negaverunt; convincat eos ille homo susceptus, et ab eis crucifixus.' Auctor lib. de Symb. ad Catechum. lib. ii. cap. 8. §. 17. [Augustin. Op. vol. vi. p. 564 D.] 'Veniet ergo, fratres mei, veniet: ille qui prius venit occultus, veniet in potestate manifestus: ille qui judicatus est. veniet judicaturus: ille qui stetit ante hominem, judicaturus est omnem homi-

93 'Veniet [Christus] ut judicet qui nem.' Idem, lib. iii. cap. 8. §. 8. [p. 573 E.] 'Judex hic erit Filius hominis; forma illa hic judicabit quæ judicata est. Audite et intelligite: jam hoc propheta dixerat, Videbunt in quem pupugerunt. Ipsam formam videbunt. quam lancea percusserunt. Sedebit Judex, qui steti sub judice. Damnabit veros reos, qui factus est falsus reus. Ipse veniet, forma illa veniet.' S. August. de Verb. Dom. Serm. lxiv. cap. 7. [Serm. CXXVII. 10. vol. v. p. 624 F.]

men, the ungodly should never see their Judge 94. But that both the righteous and unrighteous might see and know who it is that judgeth them, Christ who is both God and man is appointed Judge: so as he is man all shall see him, and as he is God they only shall see him who by that vision shall enjoy him.

Christ Jesus then, the Son of God, and the Son of man, he which was born of the Virgin Mary, he which suffered under Pontius Pilate, he which was crucified, dead and buried, and descended into hell, he which rose again from the dead, ascended into heaven, and is set down on the right hand of God; he, the same person, in the same nature, shall come to judge the quick 299 and the dead. For the Son of man shall come in the glory of his Matt. xvi. Father, with his angels, and then he shall reward every man 27. according to his works. He then which is to come is the Son of man; and when he cometh, it is to judge. The same Jesus Acts i. 11. which was taken up from the Apostles into heaven, shall so come in like manner as they saw him go into heaven. That Son of man then, which is to judge, is our Jesus, even the same Jesus, and shall come in the same manner, by a true and local translation of the same nature out of heaven. For God will judge Acts xvii. the world in righteousness by that Man whom he hath ordained; 31. whereof he hath given an assurance unto all men, in that he hath raised him from the dead. He then which ascended into heaven was the same which was raised from the dead; and by that resurrection God assured us that the same man should judge us. For to this end Christ both died, and rose, and revived, that he Rom.xiv.q.

Judicem vivorum et mortuorum, pro- de Verb. Dom. Serm. lxiv. cap. 7. [Serm. culdubio eum videre mali non poterunt. nisi secundum formam qua Filius hominis est; sed tamen in claritate in qua quoniam Filius hominis est. Puto nihil judicabit, non in humilitate in qua judicatus est. Cæterum illam Dei formam in qua æqualis est Patri, proculdubio impii non videbunt. Non enim sunt mundicordes: Beati enim mundicordes. quoniam ipsi Deum videbunt.' S. August. de Trin. lib. i. cap. 13. [§. 28. vol. viii. p. 768 B.] 'Hoc rectum erat, ut lis: nam visio formæ Dei non nisi munjudicandi viderent judicem. Judicandi dis corde, quia ipsi Deum videbunt, id enim erant et boni et mali. Beati autem mundi corde, quoniam ipsi Deum dilectioni hoc ipsum promittit, quia videbunt. Restabat ut in judicio forma seipsum ostendit illis.' Idem, de Trin. servi et bonis et malis ostenderetur, lib. i. cap. 13. [§. 30. vol. viii. p. 769 F.]

94 'Cum et boni et mali visuri sint forma Dei solis bonis servaretur.' Idem. CXXVII. 10. vol. v. p. 625 A.] 'Et potestatem dedit ci et judicium facere, esse manifestius. Nam quia Filius Dei est æqualis Patri, non accipit hanc potestatem judicii faciendi, sed habet illam cum Patre in occulto: accipit autem illam, ut boni et mali eum videant judicantem, quia Filius hominis est. Visio quippe Filii hominis exhibebitur et maest, solis piis [exhibebitur,] quorum 30, 39.

47, 48.

might be Lord both of the dead and living. It appeareth therefore by God's determination, by Christ's resurrection and ascension, that the man Christ Jesus is appointed Judge.

This office and dignity of the Son of man was often declared by several figurative and parabolical descriptions. John the Baptist representeth him that cometh after him, by this deli-Matt.iii. 12. neation of an husbandman; Whose fan is in his hand, and he will throughly purge his floor, and gather his wheat into the garner, but will burn up the chaff with unquenchable fire 95. The Son of man describes himself as an householder, saying to the Matt. xiii. reapers in the time of harvest, Gather ye together first the tares, and bind them in bundles to burn them; but gather the wheat into my barn: and this harvest is the end of the world. He repre-Matt. xiii. senteth himself under the notion of a fisherman, casting a net into the sea, and gathering of every kind; which, when it was full, he drew to the shore, and sat down, and gathered the good into vessels, but cast the bad away. He is the Bridegroom who took Matt. xxv. the wise virgins with him to the marriage, and shut the door uponthe foolish. He is the Man who, travelling into a far country, Matt. xxv. delivered the talents to his servants, and after a long time cometh again, and reckoneth with them, exalting the good and faithful, and casting the unprofitable servant into outer darkness. Lastly, he is the Shepherd, and is so expressly described in relation to Matt.xxv. this judgment. For when the Son of man shall come in his glory, and all the holy angels with him, then shall he sit upon the throne of his glory: and before him shall be gathered all nations, and he shall separate them one from another, as a shepherd his sheep from the goats: and he shall set the sheep on his right hand, and the goats on his left. Being then the Son of man is thus constantly represented as making the great decretory separation, and the last judicatory distinction between man and man; as an husbandman separating the wheat, sometime from the chaff, sometime from the tares; as a fisherman gathering the good fish, casting the bad away; as a bridegroom receiving the wise, excluding the foolish virgins; as a master distinguishing the servants of his family, rewarding the faithful, punishing the unprofitable; as a shepherd, dividing his sheep from the goats, placing one on the right hand, the other on the left; it plentifully proveth that the Son of man is appointed the judge of all the sons of men. And thus it appeareth that Christ is he who shall be the Judge; which is the second consideration subservient to the present explication.

Thirdly, It being thus resolved that the Son of man shall be the Judge, our next consideration is, what may the nature of this judgment be; in what that judicial action doth consist; what he shall then do, when he shall come to judge. The reality of this act doth certainly consist in the final determination, and actual disposing of all persons in soul and body to their eternal condition: and in what manner this shall particularly be per-300 formed is not so certain unto us⁹⁷; but that which is sufficient for us, it is represented under a formal judiciary process. In which first there is described a throne, a tribunal, a judgmentseat: for in the regeneration the Son of man shall sit in the Matt. xix. throne of his glory: and that this throne is a seat not only of 28. majesty but also of judicature, appeareth by the following words spoken to the Apostles, Ye also shall sit upon the twelve thrones, judging the twelve tribes of Israel. As in that vision in the Revelation, I saw thrones, and they sat upon them, and judgment Rev. xx. 4, was given unto them. And I saw a great white throne, and him 11. that sate on it, from whose face the earth and the heaven fled away. This throne of Christ is expressly called his judgmentseat, when the Apostle tells us, We shall all stand before the Rom. xiv. judgment-seat of Christ, and, We must all appear before the 2 Cor. v. 10. judgment-seat of Christ. In respect then of the Son of man, he shall appear in the proper form and condition of a Judge, sitting upon a throne of judicature. Secondly, There is to be a personal appearance of all men before that seat of judicature upon which Christ shall sit, for we must all appear, and we shall all stand before that judgment-seat. I saw the dead, saith the Apostle, Rev. xx. 12. stand before the throne of God. Thus all nations shall be gathered Matt. xxv. before him. He shall send his angels with a great sound of a Matt. xxiv. trumpet, and they shall gather together his elect from the four winds, 31.

97 St. Austin speaking of the particu- et quo ordine veniant, magis tunc do-

^{95 &#}x27;Ανωτέρω μεν την κόλασιν είπεν' ένταῦθα δὲ καὶ τὸν κριτὴν δείκνυσι, καὶ 'Ιωάννου ρημάτων τῶν κριτὴν αὐτὸν εἰσατην τιμωρίαν αθάνατον είσαγει. S. Chry. γόντων, S. Chrysost. ad locum, [Hom. sost. ad locum. [Hom. xi. §. 5. vol. vii. xlvi. §. 2. vol. vii. p. 482 D.] p. 155 C.]

⁹⁶ Πάλιν αναμιμνήσκει αὐτοὺς τῶν

lars foretold to be exhibited at the day cebit rerum experientia, quam nunc of judgment, concludes them in this valet consequi ad perfectum hominum manner: 'Quæ omnia quidem ventura intelligentia.' De Civit. Dei, lib. xx. cap. esse credendum est: sed quibus modis, 30. [vol. vii. p. 617 B.]

2Thess.ii.1. from one end of heaven to the other. For the coming of our Lord Jesus Christ is our gathering together unto him. Thirdly, When those which are to be judged are brought before the judgment-Cor. iv. 5. seat of Christ, all their actions shall appear: he will bring to light the hidden things of darkness, and will make manifest the counsels Eccles. xii. of the hearts: he will bring every work into judgment, with every secret thing, whether it be good, or whether it be evil. To this end, Dan.vii.10. in the vision of Daniel, when the judgment was set, the books were Rev. xx. 12. opened; and in that of St. John, the books were opened; and the dead were judged out of those things that were written in the books according to their works. Fourthly, After the manifestation of all their actions, there followeth a definitive sentence passed upon all their persons, according to those actions, which is the fundamental and essential consideration of this judgment 98; the ...att. xxv. sentence of absolution, in these words expressed, Come, ye blessed of my Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world; the sentence of condemnation in this Verse 41. manner, Depart from me, ye cursed, into everlasting fire, prepared for the devil and his angels. Lastly, After the promulgation of Verse 46. the sentence, followeth the execution: as it is written, And these shall go away into everlasting punishment, but the righteous into life eternal. Thus appeareth Christ's majesty by sitting on the throne; his authority, by convening all before him; his knowledge and wisdom, by opening all secrets, revealing all actions, discerning all inclinations; his justice, in condemning sinners; his mercy, in absolving believers; his power, in the execution of his sentence. And thus the Son of man shall come to judge, which is the last particular subservient to the third consideration of this Article.

The fourth and last consideration is, what is the object of this action; who are the persons which shall appear before that Judge, and receive their sentence from him; what is the latitude of that expression, the quick and the dead. The phrase itself is delivered several times in the Scriptures, and that upon the Acts x. 42. same occasion; for Christ was ordained of God to be the Judge of quick and dead, and so his commission extendeth to both: he 1 Pet. iv. 5. is ready to judge the quick and the dead; his resolution reacheth 2 Tim. iv. 1. to each; and as he is ordained and ready, so shall he judge

the quick and the dead; the execution excludeth neither. But although it be the Scripture language, and therefore certainly true; yet there is some ambiguity in the phrase, and therefore the intended sense not evident.

The Holy Ghost speaketh of death in several notions, which makes the quick and the dead capable of several interpretations. Because after death the soul doth live, and the body only remaineth dead; therefore some have understood the souls of men by the quick, and their bodies by the dead 99: and then the meaning will be this, that Christ shall come to judge immediately upon the resurrection, when the souls which were preserved alive shall be joined to the bodies which were once dead; and so men shall be judged entirely both in body and soul, for all those actions which the soul committed in the body. Now though this be a truth, that men shall be judged when their souls and bodies are united; though they shall be judged according to those works which their souls have acted in their bodies; yet this is not to be acknowledged as the interpretation of this Article, for two reasons: first, because it is not certain that all men shall die, at least a proper death, so that their bodies shall be left any time without their souls: secondly, because this is not a distinction of the parts of man, but of the persons of men.

Again, Because the Scripture often mentioneth a death in trespasses and sins, and a living unto righteousness, others have conceived by the quick to be understood the just, and by the dead the unjust: so that Christ shall judge the quick, that is the just, by a sentence of absolution; and the dead, that is the unjust, by a sentence of condemnation. But though the dead be sometimes taken for sinners, and the living for the righteous, though it be true that Christ shall judge them both; yet it is not probable that in this particular they should be taken in a figurative or metaphorical sense, because there is no adjunct

1 This is the second exposition delivered by Isidorus Pelusiota to such as are not satisfied with the first; Εἰ δὲ καὶ ἄλλως ζητεῖς, οὕτω διάκριναι, ζῶντας, τοὺς ἀείζωον βίον καὶ θεοφιλῆ μετελθόντας, καὶ ἀποδοῦναι αὐτοῖς ἀτελευτήτους ἀμοιβὰς, κρῖναι τοὺς νεκρωθέντας τοῖς ἀμαρτήμασι, καὶ τὸ δοθὲν αὐτοῖς τάλαντον ὡς ἐν τάφφ τῆ ἐαυτῶν καταχώσαντας ῥαθυμία, καὶ ἀμύνασθαι αὐτούς. Lib. i. Epist. 222. [p. 64 E.]

⁹⁸ Dominus non accepta persona jubonitas eum antecedit; si nequam, dicat mundum, unusquisque secundum merces nequitiæ eum sequitur. Barquæ facit accipit. Si fuerit bonus, nabæ Epist. cap. 4. [p. 60.]

⁹⁹ So Theophylact testifieth; Τινès δὲ καὶ ψυχὰς καὶ σωματα ἐνόησαν. Com. in 2 Tim. iv. I. Indeed Isidorus Pelusiota giveth this as the first interpretation: Τὸ κρίνεσθαι (ῶντας καὶ νεκροὸς, τοῦτό ἐστι, τὸ καὶ ψυχὴν καὶ σῶμα εἰς κρίσιν ἐλεύσεσθαι, καὶ οὕτε ἐν θατέρου κεχωρισμένον ἀλλὶ ἄσπερ κοινὴν τὴν ἐνταῦθα συνάφειαν ἐποιήσαντο, οὕτω καὶ τὴν ἐκεῦθεν δίκην ἡνωμένως ὑφέξουσιν. Lib. i. Epist. 222. [p. 64 D.]

giving any such intimation, and because the literal sense affordeth a fair explication: further yet, because the Scripture in the same particular naming the quick and the dead sufficiently teacheth us that it is to be understood of a corporeal Rom. xiv. death: Whether we live or die, saith the Apostle, we are the 8, 9. Lord's. For to this end Christ both died, and rose, and revived, that he might be Lord both of the dead and living.

> Thirdly, Therefore by the dead are understood all those who ever died before the time of Christ's coming to judgment, and by the quick such as shall be then alive2: so that the quick and 302 the dead, literally taken, are considered in relation to the time of Christ's coming; at which time there shall be a generation living upon the face of the earth, and before which time all the generations passed since the creation of the world shall be numbered among the dead. And this undoubtedly is the proper and literal sense of the Article3, that Christ shall come to

2 This is the third exposition of mortuos, injustos: utrosque enim judicat, Isidorus Pelusiota: Εἰ δὲ καὶ ἄλλως, ούτως, κρίναι τούς τότε ζώντας καταλειφθέντας, καὶ τοὺς ήδη πρὸ αὐτῶν κοιμηθέντας. Lib. i. Epist. 222. [p. 64 E.] Others of the Fathers give the second and the third explication, leaving it indifferent, and preferring neither; as St. Chrysostom: "Ητοι αμαρτωλούς λέγει καί δικαίους, ήτοι και τοὺς ἀπελθόντας και τοὺς νθν όντας, ότι πολλοί καταλειφθήσονται ζωντες. Com. in 2 Tim. iv. 1. [Hom. ix. §. 1. vol. xi. p. 715 A.] 'Duobus autem modis accipi potest, quod vivos et mortuos judicabit: siveutvivos intelligamus, quos hic nondum mortuos, sed adhuc in ista carne viventes inventurus est ejus adventus; mortuos autem, qui de corpore, priusquam veniat, exierunt vel exituri sunt : sive vivos justos, mortuos autem injustos; quoniam justi quoque judicabuntur.' S. August. Enchir. cap. 54. [§. 14. vol. vi. p. 216 G.] 'Credimus etiam inde venturum convenientissimo tempore et judicaturum vivos et mortuos. Sive istis nominibus justi et peccatores significentur; sive quos tunc ante mortem in terris inventurus est appellati sint vivi, mortui vero qui in ejus adventu resurrecturi sunt.' Idem, de Fide et Symb. cap. 8. [§. 15. vol. vi. p. 157 E.] 'Inde venturus judicare vivos et mortuos. Vivos, qui superfuerint : mortuos, qui præcesserint. Potest et sic intelligi ; vivos, justos ;

sua cuique retribuens. Justis dicturus est in judicio, Venite benedicti, &c .--Sinistris quid? Ite in ignem, &c. Sic judicabuntur a Christo vivi et mortui.' Auctor. lib. i. de Symb. ad Catechum. cap. 4. §. 11. [Augustin. Op. vol. vi. p. 553 E.] 'Duobus modis hæc sententia accipitur. Vivi et mortui in anima: item vivi et mortui in corpore. Secundum priorem, judicabit vivos in anima, credentes; et mortuos in anima, fidem nullam habentes: secundum posteriorem, judicabit vivos in carne, quos præsentes invenerit ejus adventus; judicabit et mortuos in carne, quos resuscitaturus est Deus excelsus.' Auctor lib. iv. de Symb. ad Catechum. cap. 8. §. 8. [ib. p. 580 E. 1 But although these two expositions were thus indifferently propounded, yet the former ought by no means so to be received as any way to evacuate or prejudice the latter. 'Quod autem dicimus in Symbolo, in adventu Domini vivos ac mortuos judicandos, non solum justos et peccatores significari, sicut Dio. dorus putat; sed et vivos eos qui in carne inveniendi sunt credimus, qui adhuc morituri creduntur; vel immutandi sunt, ut alii volunt, ut suscitati continuo vel reformati, cum ante mortuis judicentur.' Gennad. de Dogm. Eccles. cap. 8. [p. 77 A.]

3 This is the clear interpretation of

judge, not only those which shall be alive upon the earth at his appearing, but also all such as have lived and died before. None shall be then judged while they are dead: whosoever stand before the judgment-seat shall appear alive; but those which never died shall be judged as they were alive; those which were dead before, that they may be judged, shall rise to life. He shall judge therefore the quick, that is those which shall be then alive when he cometh; and he shall judge the dead, that is those which at the same time shall be raised from the dead4.

The only doubt remaining in this interpretation is, whether those which shall be found alive when our Saviour cometh, shall still so continue till they come to judgment; or upon his first appearance they shall die, and after death revive, and so, together with all those which rise out of their graves, appear before the judgment-seat? The consideration of our mortality, and the cause thereof, (that it is appointed for all men once to die, in Heb.ix. 27. that death hath passed upon all,) might persuade us that the Rom, v. 12. last generation of mankind should taste of death as well as all the rest that went before it; and therefore it hath been thought, especially of late, that those whom Christ at his coming finds alive, shall immediately die⁵; and after a sudden and universal expiration, shall be restored to life again, and joined with the rest whom the graves shall render, that all may be partakers of the resurrection.

But the Apostle's description of the last day mentioneth no such kind of death, yea rather excludeth it. For we which are I Thess. iv.

Theodoret, without the least mention of πως πληρωθήσεται τδ, κρίνειν νεκρούς καλ any other; Νεκρών καλ ζώντων κριτήν τὸν Κύριον κέκληκεν, ἐπειδὰν καὶ τοὺς νεκρούς άνίστησι, καλ είς το κριτήριον άγει, καὶ τοὺς κατὰ τὸν τῆς συντελείας καιρὸν εύρισκομένους ενδύων την αφθαρσίαν, απαιτεῖ τὰς εὐθύνας. Πάντες γὰρ, φησίν, οὐ κοιμηθησόμεθα, πάντες δὲ ἀλλαγησόμεθα. Com. in 2 Tim. iv. 1. [vol. iii. p. 503 C.] 'Vivi agnoscuntur qui in corpore erunt in adventu Domini, mortui qui ex hac luce migraverunt.' Auctor Expos. Symb. sub nomine S. Chrysost.

4 This is cleared by the author of the Questions and Answers under the name of Justin Martyr; Εί τὸ τῆς ἀναστάσεως δώρον πασι τοις θανούσιν δ Θεδς διδόναι ύπέσχετο, καὶ πάντες ἐκ τῶν τάφων ἀναστάντες τῷ κριτῆ παρίστασθαι μέλλουσι,

ζώντας τον Κύριον ; πως δε νεκροί κριθήναι δυνήσονται, ὧν τὰ μὲν σώματα ἐν μνήμασιν €ρριπται, αἱ δὲ ψυχαὶ τῶν σωμάτων κεχωρισμέναι είσίν; Resp. Οὐ πάντες, φησί, κοιμηθησόμεθα κρινεί οὖν ζῶντας μέν, τοὺς τότε ζώντας νεκρούς δέ, τούς ανισταμένους έκ τῶν νεκρῶν, Quæst. 100. [p. 487

5 'Omnium enim hominum erit resurrectio. Si omnium erit, ergo omnes moriuntur, ut mors ab Adam ducta omnibus filiis ejus dominetur: et maneat illud privilegium in Domino, quod de eo specialiter dicitur, Non dabis sanctum tuum videre corruptionem. Hanc rationem maxima Patrum turba tradente suscepimus.' Gennad, de Dogm. Eccles. cap. 7. [p. 76 C.]

alive and remain unto the coming of the Lord, shall not prevent them which are asleen. For the Lord himself shall descend from heaven with a shout, with the voice of the archangel and the trump of God; and the dead in Christ shall rise first: then we which are alive and remain shall be caught up together with them in the clouds to meet the Lord in the air, and so shall we be ever with the Lord. In which words, they which remain unto the coming of the Lord, are not said to die or to rise from the dead, but are distinguished from those which are asleep and rise first; yea, being alive, are caught up together with them, having not tasted death6.

The same is farther confirmed by the same Apostle, saying, 1 Cor. xv. Behold, I shew you a mystery; we shall not all sleep, but we shall all be changed. Which being added to the former, putteth this doctrine out of question: for the living which remain at the coming of Christ are opposed to them which are asleep, and the opposition consists in this, that they shall not sleep; which sleep is not opposed to a long death, but to death itself, as it followeth, Verse 52. the dead shall be raised incorruptible, and we (which shall not 303 sleep) shall be changed; so that their mutation shall be unto them as a resurrection?. And the collation of these two Scrip-

6 This is the observation of Epiphanius, who from these words proves as much: for having repeated the text, he thus infers; 'Απὸ τῶν συνεζευγμένων έκάστης λέξεως έστιν ίδειν τὰ ἐπίχειρα. διαιρών γὰρ ὁ ἄγιος ᾿Απόστολος τῶν δύο τρόπων τὸ είδος, είς μίαν ελπίδα συνήγαγεν, άπο τοῦ, Ἡμεῖς άρπαγησόμεθα ἐν νεφέλαις είς συνάντησιν αὐτοῦ. Ίνα δείξη τοῦτο δ γὰρ άρπαγεὶς οὔπω τέθνηκε. Hæres, Ixiv. §, 70. [vol. i, p. 601 A.]

7 'Nam et hoc geminus, domicilium nostrum, quod de cælo est, superindui desiderantes : siquidem induti et non nudi inveniamur; id est, ante volumus superinduere virtutem cœlestem æternitatis, quam carne exuamur. Hujus enim gratiæ privilegium illos manet, qui ab adventu Domini deprehendentur in carne, et propter duritias temporum Antichristi merebuntur, compendio mortis per demutationem expunctæ, concurrere cum resurgentibus, sicut Thessalonicensibus scribit.' Tertul. de Resur. Carn. cap. 41. tionis atque judicii in corporibus repe-

mortuis resurrecturi sunt, rapientur in nubibus obviam Christo in aera, et non gustabunt mortem, eruntque semper cum Domino, gravissima mortis necessitate calcata: unde ait Apostolus. Omnes quidem non dormiemus, omnes autem immutabimur.' Theod. Heracleotes Com. ad loc. apud S. Hieron. Epist. 152. [Epist. CXIX. 2. vol. i. p. 704 D.] 'Apollinarius. ὄντως τοῦτο τὸ σῶμα, καὶ οὐχ ἔτερον παρὰ licet aliis verbis, eadem, quæ Theodorus, asseruit ; quosdam non esse morituros. et de præsenti vita rapiendos in futuram: ut, mutatis glorificatisque corporibus. sint cum Christo.' S. Hieron. ibid. fp. 795 C.] 'Ο δὲ λέγει τοῦτό ἐστιν' Οὐ πάντες μεν ἀποθανούμεθα, πάντες δε άλλαγησόμεθα, καὶ οἱ μὴ ἀποθνήσκοντες θνητοί γάρ κάκείνοι. Μή τοίνυν, ἐπειδάν αποθνήσκεις, δια τούτο δείσης, φησίν, ώς ούκ αναστησόμενος είσι γαρ, τινές είσιν. οί και τούτο διαφεύξονται και όμως ούκ άρκει τούτο αὐτοις είς την άνάστασιν ἐκείνην, άλλὰ δεῖ καὶ ἐκεῖνα τὰ σώματα τὰ μὴ ἀποθνήσκοντα ἀλλαγηναι, καὶ εἰς ἀφθαρσίαν μεταπεσείν. S. Chrysost. ad locum. [h. 350 A.] 'Sancti, qui die consumma- [Hom. XLII. §. 2. vol. x. p. 306 C.] So St. Jerom speaking of that place, I riendi sunt, cum aliis sanctis, qui ex Thess. iv. 'Hoc ex ipsius loci contitures maketh up this conclusion so manifestly, that I conceive no man had ever doubted or questioned the truth of it, had they not first differed in the reading of the texts.

nentia sciri potest, quod sancti, qui in adventu Salvatoris fuerint deprehensi in corpore, in iisdem corporibus occurrant ei, ita tamen, ut inglorium, et corruptivum, et mortale, gloria, et incorruptione, et immortalitate mutetur: ut. qualia corpora mortuorum surrectura sint, in talem substantiam etiam vivorum corpora transformentur.' S. Hieron. Epist. 148. ad Marcell. [Epist. LIX. 3. p. 326 D. And St. Augustin, in relation to the same place; 'Revera, quantum ad verba beati Apostoli pertinet, videtur asserere quosdam in fine sæculi, adveniente Domino, cum futura est resurrectio mortuorum, non esse morituros, sed vivos repertos, in illam immortalitatem, quæ sanctis etiam cæteris datur, repente mutandos, et simul cum illis rapiendos, sicut dicit, in nubibus. Nec aliquid aliud mihi visum est, quoties de his verbis volui cogitare,' S. August. ad tertiam Quæst. Dulcitii. [§. 2. vol. vi. p. 131 A.] These and others of the ancients have clearly delivered this truth, so that Gennadius, notwithstanding his maxima Patrum turba for the contrary, did well confess, 'Verum quia sunt et alii æque catholici et eruditi viri, qui credunt, anima in corpore manente, immutandos ad incorruptionem et immortalitatem eos qui in adventu Domini vivi inveniendi sunt, et hoc eis reputari pro resurrectione ex mortuis, quod mortalitatem præsentis vitæ immutatione deponant, non morte. Quolibet quis acquiescat modo, non est hæreticus, nisi ex contentione hæreticus fiat.' De Dogm. Eccles. cap. 7. [p. 77 A.]

8 There have been observed three several readings of that place, I Cor. xv. 51. one of the Latin, two of the Greek. 'Illud autem breviter in fine commoneo. hoe, quod in Latinis codicibus legitur, Omnes quidem resurgemus, non omnes autem immutabimur, in Græcis voluminibus non haberi, sed vel, Omnes dormiemus, non autem omnes immutabimur; vel, Non omnes dormiemus, omnes autem immutabimur.' S. Hieron. Epist. 152. [Epist. CXIX. 12. vol. i. p. 810 C.] But there was not one of these three only in the Latin copies, that is the first; but one which was in the Greek was also in the Latin, that is the second. For both these St. Austin takes notice of: 'Nam et illud quod in plerisque codicibus legitur, Omnes resurgemus, unde fieri poterit, nisi omnes moriamur? Resurrectio quippe, nisi mors præcesserit, nulla est. Et quod nonnulli codices habent, Omnes dormiemus, multo facilius et apertius id cogit intelligi.' Ad tertiam Quast. Dulcitii. [§. 3. vol. vi. p. 131 B.] 'Sed aliud rursus occurrit, quod idem dixit Apostolus, cum de resurrectione corporum ad Corinthios loqueretur: Omnes resurgemus, vel, sicut alii codices habent, Omnes dormiemus.' Idem, De Civit. Dei. lib. xx. cap. 20. [vol. vii. p. 500 F.] Two readings thereof were anciently in the Latin, two in the Greek; one of the Greek in the Latin, and no more. First then that reading, Omnes guidem resurgemus, &c. which is at this day in the Vulgar Latin, was by the testimony of St. Jerom and St. Austin the ordinary reading in their times, and is also used by Tertullian; 'Horum demutationem ad Corinthios reddit, dicens; Omnes quidem resurgemus, non autem omnes demutabimur.' De Resur. Carn. cap. 42. [p. 350 B.] And although St. Jerom testifieth that it was not to be found in the Greek copies, vet to the same purpose it is amongst the Varice Lectiones March. Veles. Πάντες αναβιώσομεν, αλλα οὐ πάντες ἀπαλλαγησόμεθα. And in Codice Claromontano, the Greek is erased in this place, but the Latin left is, Omnes quidem resurgemus. As for the second reading, Omnes dormiemus, &c. this was anciently in the Latin copies, according to St. Austin; and also in the Greek, according to St. Jerom. Didymus did so read it, and contend for that reading: 'Scio quod in nonnullis codicibus scripturn sit, Non quidem omnes dormiemus, omnes autem immutabimur. Sed considerandum, an ei, quod præmissum est. Omnes immutabimur, possit convenire quod sequitur, Mortui resurgent incorrupti, et nos immutabimur. Si enim omnes immutabuntur, et hoc commune

Wherefore being the place to the Thessalonians sufficiently proves it of itself, being that to the Corinthians, as we read it, invincibly confirmeth the same truth, I conclude that the living, when Christ shall come, are properly distinguished from all those 304 which die before his coming; because death itself hath passed upon the one, and only a change different from death shall pass upon the other; and so conceive that Christ is called the Lord and Judge of the quick and dead, in reference at least to this expression of the Creed. For although it be true of the living of any age to say that Christ is Lord and Judge of them and of the dead, yet in the next age they are not the living but the dead which Christ shall come to judge, and consequently no one generation but the last can be the quick which he shall judge. As therefore to the interpretation of this Article, I take that distinction to be necessary, that in the end of the world all the

cum cæteris est, superfluum fuit dicere, Et nos immutabimur. Quamobrem ita legendum est, Omnes quidem dormiemus, non omnes autem immutabimur.' Apud S. Hieron. Epist. 152. [Epist. CXIX. 5. p. 795 E.] Indeed Acacius bishop of Cæsarea doth not only acknowledge this reading, but saith it was in most copies: 'Dicamus primum de eo, quod magis in plurimis codicibus invenitur: Ecce mysterium dico vobis: omnes quidem dormiemus, non omnes autem immutabimur. Apud S. Hieron. Epist. 152. [ib. p. 798 A.] The Alexandrian MS. may confirm this lection, which reads it thus, Oi πάντες μέν οὐ κοιμηθησόμεθα, οὐ πάντες δὲ άλλαγησόμεθα, for the first où is not written in the line, but above it. And the Ethiopic version to the same purpose, Omnes nos moriemur, sed non omnes nos immutabimur. The third reading, Non omnes dormiemus, &c. though it were not anciently in the Latin, yet it was frequently found in the Greek copies. Acacius testifieth thus much*; 'Transeamus ad secundam lectionem, quæ ita fertur in plerisque codicibus. Non quidem omnes dormiemus; omnes autem immutabimur.' A pud S. Hieron. ibid. [§. 7. p. 799 B.] It was so anciently read in Fragment taken by St. Jerom out of his Έξηγητικά upon the first Epistle to the

Thessalonians (which he mentioneth himself in his second Book against Celsus) and by his words in the fifth against Celsus; [§. 17. vol. i. p. 589 E.] Ovx ύπολαβών, μετά τινος ἀπορίας [άποδρήτου σοφίαs in the Benedictine ed.] λελέχθαι παρὰ τῷ 'Αποστόλω τοῦ 'Ιησοῦ τὸ, Οὐ πάντες κοιμηθησόμεθα, πάντες δε άλλαγη- $\sigma \delta \mu \epsilon \theta a$. The same is acknowledged by Theodorus Heracleotes, Apollinarius, Didymus, St. Chrysostom, Theodoret, Theophylact, and Œcumenius. The same is confirmed by the ancient Syriac לו בלו נדמד כלו דיו נתחלה : translation as also by the Arabic. Being then of the three readings but two were anciently found in the Greek copies: (' Quæritis, quo sensu dictum sit, et quo modo in prima ad Corinthios Epistola Pauli Apostoli sit legendum, Omnes quidem dormiemus, non autem omnes immutabimur. An juxta quædam exemplaria, Non omnes dormiemus, omnes autem immutabimur; utrumque enim in Græcis codicibus invenitur.' S. Hieron. ibid. [§. 2. p. 704 E.]) being of those two but one is now to be found, and the Greek Fathers successively have acknowledged no other, being that which is left agrees with the most anthe time of Origen, as appeareth by the cient translations, we have no reason to doubt or question it.

generations dead shall be revived, and the present generation living so continued, and Christ shall gather them all to his tribunal seat, and so shall truly come to judge both the quick and the dead 9.

To believe an universal judgment to come is necessary: first, to prevent the dangerous doubts arising against the ruling of the world by the providence of God; that old rock of offence upon which so many souls have suffered shipwreek. That which made the Prophet David confess, his feet were almost gone, his Ps. lxxiii.2. steps had well nigh slipped, hath hurried multitudes of men to eternal perdition. The conspicuous prosperity of the wicked, and apparent miseries of the righteous; the frequent persecutions of virtue, and eminent rewards of vice; the sweet and quiet departures often attending upon the most dissolute, and horrid tortures putting a period to the most religious lives, have raised a strong temptation of doubt and mistrust, whether there be a God that judgeth the earth. Nor is there any thing in this life considered alone, which can give the least rational satisfaction to this temptation. Except there be a life to come after such a death as we daily see, except in that life there be rewards and punishments otherwise dispensed than here they are, how

stin: 'Si autem in his verbis Apostoli nullus alius sensus poterit reperiri, et hoc eum intelligi voluisse claruerit, quod videntur ipsa verba clamare; id est, quod futuri sint in fine sæculi, et adventu Domini, qui non exspolientur corpore, sed superinduantur immortalitate, ut absorbeatur mortale a vita: huic sententiæ proculdubio conveniet. quod in Regula Fidei confitemur, venturum Dominum, judicaturum vivos et mortuos; ut non hic intelligamus vivos justos, mortuos autem injustos, quamvis judicandi sint justi et injusti; sed vivos quos nondum exiisse, mortuos autem quos jam exiisse de corporibus, adventus ejus inveniet.' Ad tertiam Quæst. Dulcitii. [§. 4. vol. vi. p. 131 E.] And Origen long before did make the same exposition of those words, That he might be Lord both of the dead and living; Rom. xiv. 9. "Ορα γάρ ἐν τούτοις, ὅτι ἀπέθανεν Ίησοῦς, Ίνα νεκρών κυριεύση, καὶ άνέστη, Ίνα μη μόνον νεκρών, άλλα καί ζώντων κυριεύση· καὶ οἶδέ γε ὁ ἀπόστολος

9 This was well observed by St. Au- νεκρούς μέν, ων κυριεύει δ Χριστός, τούς ούτω κατειλεγμένους έν τῆ πρὸς Κορινθίους προτέρα (Σαλπίσει γάρ, καὶ οἱ νεκροὶ ἐγερθήσονται ἄφθαρτοι) ζώντας δε αὐτοὺς, καὶ τοὺς ἀλλαγησομένους, ἐτέρους ὄντας τῶν έγερθησομένων νεκρών. Έχει δὲ καὶ περί τούτων ή λέξις ούτως, Καὶ ἡμεῖς ἀλλαγησόμεθα, έξης είρημένη τώ, Οί νεκροί έγερθήσονται πρώτον. 'Αλλά καὶ ἐν τῆ πρὸς Θεσσαλονικείς προτέρα εν ετέραις λέξεσι την αθτην διαφοράν παριστάς, φησίν άλ. λους μέν είναι τους κοιμωμένους, άλλους δὲ τοὺς ζῶντας, λέγων, &c. Cont. Cels. lib. ii. [c. 65. p. 436 E.] Which exposition is far more proper than that of Methodius : Ἐπὶ τῶν ψυχῶν καὶ ἐπὶ τῶν σωμάτων παραληπτέον ζώντων μέν των ψυγών, καθὸ άθάνατοι, νεκρών δὲ τών σωμάτων. Phot. in Bibliothec. Cod. 234. [p. 301.] And Ruffinus; 'Quod autem dicitur judicare vivos et mortuos, non quod alii vivi, alii mortui ad judicium veniant, sed quod animæ simul judicabuntur et corpora, in quibus vivos animas, corpora mortuos nominavit.' Expos. in Symb. [§. 33. p. ccxi.]

^{* [}They are the words of Jerom himself, Ib. p. 799.]

can we ground any acknowledgment of an overruling justice? That therefore we may be assured that God who sitteth in heaven ruleth over all the earth, that a divine and most holy providence disposeth and dispenseth all things here below; it is absolutely necessary to believe and profess, that a just and exact retribution is deferred, that a due and proportionable dispensation of rewards and punishments is reserved to another world; and consequently that there is an universal judgment to come.

Secondly, It is necessary to believe a judgment to come, thereby effectually to provoke ourselves to the breaking off our sins by repentance, to the regulating our future actions by the word of God, and to the keeping a conscience void of offence toward God and toward man. Such is the sweetness of our sins, such the connaturalness of our corruptions, so great our confidence of impunity here, that except we looked for an account hereafter, it were unreasonable to expect that any man should forsake his delights, renounce his complacencies, and by a severe repentance create a bitterness to his own soul. But being once persuaded of a judgment, and withal possessed with 305 a sense of our sins, who will not tremble with Felix? who will

Matt. iii. 7. not flee from the wrath to come? what must the hardness be of that impenitent heart which treasureth up unto itself wrath against the day of wrath and revelation of the righteous judgment of God? We are naturally inclined to follow the bent of our own wills, and the inclination of our own hearts: all external rules and prescriptions are burthensome to us; and did we not look to give an account, we had no reason to satisfy any other desires than our own: especially the dictates of the word of God are so pressing and exact, that were there nothing but a commanding power, there could be no expectation of obedience. It is necessary then that we should believe that an account must be given of all our actions; and not only so, but that this account will be exacted according to the rule of God's revealed will, that Rom. ii. 16. God shall judge the secrets of men by Jesus Christ, according to the Gospel. There is in every man not only a power to reflect, but a necessary reflection upon his actions; not only a voluntary

remembrance, but also an irresistible judgment of his own con-

versation. Now if there were no other judge beside our own

souls, we should be regardless of our own sentence, and wholly

unconcerned in our own condemnations. But if we were per-

suaded that these reflections of conscience are to be so many

witnesses before the tribunal of heaven, and that we are to carry in our own hearts a testimony either to absolve or condemn us. we must infallibly watch over that unquiet inmate, and endeavour above all things for a good conscience. For seeing that all 2 Pet. iii. things shall be dissolved, what manner of persons ought we to be in 11, 12. all holy conversation and godliness, looking for and hasting unto the coming of the day of God? Reason itself will tell us thus much; but if that do not, or if we will not hearken to our own voice, the grace of God that bringeth salvation teacheth us, that Tit. ii. 11, denying ungodliness and worldly lusts, we should live soberly, 12, 13. righteously, and godly in this present world; looking for that blessed hope, and the glorious appearing of the great God, and our Saviour Jesus Christ.

Thirdly, It is necessary to profess faith in Christ as Judge of the quick and the dead, for the strengthening our hope, for the augmenting our comfort, for the establishing our assurance of eternal life. If we look upon the judgment to come only as revealing our secrets, as discerning our actions, as sentencing our persons according to the works done in the flesh, there is not one of us can expect life from that tribunal, or happiness at the last day. We must confess that we have all sinned, and that there is not any sin which we have committed but deserves the sentence of death; we must acknowledge that the best of our actions bear no proportion to eternity, and can challenge no degree of that weight of glory; and therefore in a judgment, as such, there can be nothing but a fearful expectation of eternal misery, and an absolute despair of everlasting happiness. It is necessary therefore that we should believe that Christ shall sit upon the throne, that our Redeemer shall be our Judge, that we shall receive our sentence not according to the rigour of the Law, but the mildness and mercies of the Gospel; and then we may look upon not only the precepts but also the promises of God; whatsoever sentence in the sacred Scripture speaketh any thing of hope; whatsoever text administereth any comfort, whatsoever argument drawn from thence can breed in us any assurance, we may confidently make use of them all in reference to the judgment to come: because by that Gospel which contains them all we shall be judged. If we consider whose Gospel it is, and who shall judge us by it, we are Eph. v. 30. the members of his body, of his flesh, and of his bones; for which Heb. ii. 11. cause he is not ashamed to call us brethren. As one of our brethren Lev. xxv.

he hath redeemed us, he hath laid down his life as a ransom for us. He is our High Priest who made an atonement for our 306 Heb. ii. 17. sins, a merciful and faithful High Priest in all things, being made like unto his brethren. He which is Judge is also our Advocate; and who shall condemn us, if he shall pass the sentence upon Eph. iii. 12. us, who maketh intercession for us? well therefore may we have boldness and access with confidence by the faith of him unto the throne of that Judge, who is our Brother, who is our Redeemer, who is our High Priest, who is our Advocate, who will not by his word at the last day condemn us, because he hath already John v. 24. in the same word absolved us, saying, Verily, verily, I say unto you, He that heareth my word and believeth on him that sent me, hath everlasting life, and shall not come into condemnation, but is

passed from death unto life. Having thus explained the nature of the judgment to come, and the necessity of believing the same, we have given sufficient light to every Christian to understand what he ought to intend, and what it is he professeth, when he saith, I believe in him who shall come to judge the quick and the dead. For thereby he is conceived to declare thus much: I am fully persuaded of this, as of an infallible and necessary truth, That the eternal Son of God, in that human nature in which he died, and rose again, and ascended into heaven, shall certainly come from the same heaven into which he ascended, and at his coming shall gather together all those which shall be then alive, and all which ever lived and shall be before that day dead: when causing them all to stand before his judgment-seat, he shall judge them all according to their works done in the flesh; and passing the sentence of condemnation upon all the reprobates, shall deliver them to be tormented with the devil and his angels; and pronouncing the sentence of absolution upon all the elect, shall translate them into his glorious kingdom, of which there shall be no end. And thus I believe in Jesus Christ who shall judge the quick and the dead.